

**Direcció, administració, publicitat i vendes:**

Octubre Centre de Cultura Contemporània.  
Carrer de Sant Ferran, 12. 46001 València.  
Telèfon: 963 535 100. Fax: 963 155 165.

**Redacció de Barcelona:** Rambla de Catalunya, 121,  
1-2, esc. esquerra. 08008-Barcelona.  
Telèfon: 932 384 262. Fax: 932 384 263.

**Redacció de Palma:** Carrer de l'Almudaina, 8 entresòl-  
dreta. 07001-Palma.  
Telèfon i Fax: 971 720 763.

**Web:**  
<http://www.eltemps.cat>

**Correu electrònic:** [eltemps@eltemps.net](mailto:eltemps@eltemps.net)

**Subscripcions:** 902 131 025.

[subscripcions@eltemps.net](mailto:subscripcions@eltemps.net)

**Edita:** Edicions del País Valencià, SA.

**Editor:** Eliseu Climent.

**Director:** Àlex Milian.

**Coordinador:** Jaume Monzó.

**Redacció de València:** Núria Cadenes, Victor Maceda,  
Violeta Tena i Rosa Serrano (*documentació*).

**Redacció de Barcelona:** Enric Rimbau (*cap de redac-*  
*ció*), Gemma Aguilera, Lluís Bonada, Xevi Camprubí.

**Redacció de Palma:** Miquel Payeras.

**Producció:** Jordi Badia (*correcció lingüística*), Vanesa  
Prieto (*maquetació i gràfics*).

**Rúbriques:** Francesc-Marc Álvaro, Sebastià Alzamora,  
Oriol Amat, Joan-Anton Benach, Xavier Bru de Sala,  
Toni Canyís, Muriel Casals, Agustí Colomines, Salvador  
Cot, Martí Domínguez, Fabià Estapé, Jaume Fàbrega,  
Llibert Ferri, Josep Gifreu, Àlex Gorina, Manuel S.  
Jardi, Alfons Llorenç, Glòria Marcos, Ricard Mas,  
Andreu Mas-Colell, Joan F. Mira, Joan Nebot, Roger  
Palà, Marta Pessarrodona, Josep Ramoneda, Jordi Riba,  
Ferran Sàez Mateu, Josep Maria Terricabras, Ramon  
Tremosa, Vicenç Villatoro, Xavier Vinader.

**Corresponsals:** Tomàs Alcoverro (*Beirut*), Mònica  
Bernabé (*Kabul*), Pau Bori (*Belgrad*), Natàlia Boronat  
(*Moscú*), Joan Canela (*Johannesburg*), Jordi Carreras  
(*Nova York*), Macià Claramunt (*Castelló*), Miriam  
Diez (*Ciutat del Vaticà*), Joan Lluís Ferrer (*Eivissa*),  
Erena Calvo (*Rabat*), Carlos G. Cano (*El Salvador*),  
Ricard González (*Washington*), Joan Antoni Guerrero  
(*Andorra*), Pere Habet (*Catalunya Nord*), Victòria  
Jiménez (*Londres*), Juli Martí (*París*), Iris Mir (*Pequin*),  
Jordi Mumbú (*Roma*), Federico Rivas (*Buenos Aires*),  
Anna Sàez (*Lleida*), A. V. Santamaria (*Alacant*), Gemma  
C. Serra (*Berlín*).

**Col·laboradors:** Albert Aguilera, Laura de Andrés,  
Violeta Camarasa, Alexandre Carbó, Roser Carol, Borja  
Català, Antoni Castel, Alfons Cervera, Eliseu T. Climent,  
Joan Colomer, Joan Corbera, Oriol Cortacans, Martí  
Crespo, Miquel Àngel Díaz, Daniel Díez Esculies, Júlia  
Esbert, Enric Faura, Laia Fernández, Carles Gàmez,  
David Garrido, Roser Gasol, Salva Giménez, Dani  
Gómez (*País Basc*), Andreu Gomila, Gani Jakupi, Josep  
Enric Llebot, Roger Mateos, Rossanna Melià, Joan M.  
Oleaque, Pelai Pagès, Óscar Palau, Cèsar Palazuelos,  
Juli Peretó, Carles Pont, Cristina Simon, Lluç Soler, Eva  
Tarragona, Jordi Tejel, Alvar Valls, Sergi Vicente.

**Assessor editorial:** Salvador Cot.

**Traductors:** Carme Geronès, Mercè Ardiaca, Blanca  
Juan, Sara Roca i Beatriu Vallès.

**Col·laboradors gràfics:** ACN, Agència Efe, Tina  
Bagué, Joan Celià, Fer, Rafa Gil, José Luis Iniesta,  
Vicente A. Jiménez, Salvador Llosà, Glòria Matamala,  
Toni Payà, Jordi Play, Prats i Camps.

**Disseny:** Vanesa Prieto.

**Disseny de la capçalera:** Enric Satué.

**Disseny de la portada:** Toni Payà.

**Publicitat i promoció:** Salva Martínez (València).

Tel.: 963 535 100. Gemma Garrido (Barcelona). Tel.:  
932 384 262.

**Subscripcions:** Susanna Alacreu

**Administració:** Pilar Martí i Quica Sena.

**Fotomecànica i impressió:** Guada Impressors S.L.

*Aldaia (Horta).*

**Dipòsit legal:** V-853-1984.

*Cap part d'aquesta publicació no pot ser reproduïda per cap  
mitjà: mecànic, fotoquímico, electroòptic, magnètic, de fotocòpia,  
ni de cap altra mena, sense permís de l'editor.*

# Carles Móra

L'alcalde d'Arenys de Munt ha estat un exemple de tenacitat, fermesa democràtica i normalitat. Carles Móra va donar suport a la proposta d'una associació d'Arenys d'organitzar un referèndum i copsar l'opinió de la ciutadania sobre la independència de Catalunya –com també van fer els regidors del seu partit, Arenys 2000, els de CiU, els d'Esquerra i els de les Candidatures d'Unitat Popular (CUP). I, com a alcalde, va assumir la tasca de dur endavant la consulta, explicar-la, divulgar-la i defensar-la perquè aquesta era la decisió de la majoria dels representants polítics de la ciutadania.

Malgrat les amenaces de grups d'ultradreta i malgrat la pressió de l'estat espanyol –via judicial– per aturar la modesta contribució de la corporació municipal al referèndum (la infraestructura mínima necessària), Móra va continuar immutable defensant l'evident aposta democràtica que significa una consulta d'aquesta mena. I, fet i fet, va aconseguir que la cita d'Arenys de Munt esdevinguera una festa, una demostració orgullosa de la voluntat popular d'expressar-se i del suport extern –de molts que no eren d'Arenys– a l'elegància que representa no cedir en les conviccions democràtiques.

La netedat de la proposta –la claredat del plantejament i la transparència del funcionament– ha superat les expectatives dels impulsors d'aquesta iniciativa i, al Principat, surten com bolets en temporada les propostes de seguir-ne l'exemple. Algú dirà que tot és culpa –o responsabilitat– de la reacció que ha causat en el govern espanyol, en l'aparell de l'estat, en la justícia mateix, en els mitjans de comunicació espanyols d'una ideologia i d'una altra. Però l'èxit de la proposta és precisament que no és reactiva –ni contra res ni en defensa de cap atac–, sinó activa i democràtica: la gent podia votar sí o no.

És clar que la reacció estatal ha estat desmesurada. No haurien fet igual si el poble d'Arenys haguera plantejat una consulta o un referèndum sobre si la ciutadania era partidària d'augmentar la despesa de l'estat en matèria de cooperació –posem per cas– amb l'Amèrica Llatina. Tot i que s'haguera posat a votació una competència clarament estatal, ningú no s'hauria posat les mans al cap. Probablement s'hauria reconegut l'originalitat del municipi i la seua solidaritat innegable.

Ara molts més municipis recullen el testimoni d'Arenys i miraran de reproduir l'èxit de la convocatòria –segurament amb diversos nivells de participació i respostes diferents dels resultats d'Arenys. No hauria de fer por a ningú deixar elegir als ciutadans, i menys que a ningú als polítics: ells són precisament els representants d'aquests ciutadans a qui es dona veu.

## Als nostres lectors



L'ex-president de la Generalitat Pasqual Maragall i el vice-president, Josep-Lluís Carod-Rovira, responen, des d'un racó dels jardins del Palau Robert de Barcelona, les preguntes d'Enric Rimbau i Gemma Aguilera: sobre el primer tripartit, que ells personalment van impulsar; sobre la sortida del govern del conseller en cap d'aleshores pel viatge a Perpinyà; sobre la sentència del Tribunal Constitucional al recurs contra l'Estatut i la consegüent resposta de Catalunya; sobre el referèndum d'Arenys i el futur de les relacions entre Catalunya i Espanya. Una trobada cordial i una conversa fluida entre dos dels principals actors de la

recent història de Catalunya.

*Àlex Milian*  
[amilian@eltemps.net](mailto:amilian@eltemps.net)